

ОСЛАТЬ

Архив 245, д. 5493, к. 60-63, 67,  
70-72.

Банку России

22.10.92

опи)  
торгово-экон  
в 1993 г.  
аном и Прот  
лашения ст

и ведомств

родного со

СОГЛАШЕНИЕ  
между Правительством Российской Федерации и  
Правительством Республики Казахстан о торгово-  
экономическом сотрудничестве в 1993 году

СНГ - орг Правительством Российской Федерации и Правительством Республ  
и Казахстан, далее именуемые - Стороны,  
в целях укрепления и развития торгово-экономического сотруд

3г. Козе исходя из необходимости создания благоприятных условий для  
рыночных отношений в обоих государствах,  
Козе согласились о нижеследующем:

Л

Статья 1

Торгово-экономическое сотрудничество между Российской Феде  
и Республикой Казахстан основывается на принципах равен  
и взаимной выгоды и осуществляется путем заключения догово  
ру государственными и муниципальными органами, хозяйствую  
ъектами с соблюдением действующего в каждом из обоих  
законодательства.

Ответственность за выполнение договоров несут субъекты, их

Статья 2

Стороны будут способствовать своим экспортерам во взаимо  
продукции в пределах установленных квот, включающих  
поставок для государственных нужд, а также оказывать  
сохранении сложившихся хозяйственных, в том числе  
и технологических, связей по поставкам друг  
и с учетом спроса и возможности их производства  
определяются отдельным Протоколом, который является  
частью настоящего Соглашения.

Стороны подтверждают необходимость заключения договоров  
национальной контрактной корпорацией "Росконтракт" с  
торговли Республики Казахстан на взаимные поставки  
товаров народного потребления.

Банк России

1993

164

67

Статья 3

Учитывая взаимную заинтересованность в развитии топливно-энергетических комплексов обоих государств, Стороны заключают настоящее соглашение о сотрудничестве в этой области.

Статья 4

Расчеты за взаимные поставки продукции между предприятиями и организациями будут осуществляться по договорным ценам, за исключением отдельных ее видов, поставляемых по согласованным и ориентированным на уровень мировых. Расчетно-расчетные и кредитные отношения регулируются настоящим соглашением.

Статья 5

Стороны будут способствовать созданию и функционированию совместных предприятий, в том числе с участием хозяйствующих субъектов третьих сторон, а также поручат своим соответствующим органам провести работу по организации совместного инвестирования в проекты, представляющих взаимный интерес.

Статья 6

Стороны обеспечат на своих территориях, на принципах взаимности, благоприятные условия осуществления перевозок и транспортировки грузов другой Стороны, включая все виды транспорта в соответствии с отдельными соглашениями.

Статья 7

Стороны организуют взаимное представление ежеквартальной информации о поставках продукции по согласованной схеме.

62

Статья 8

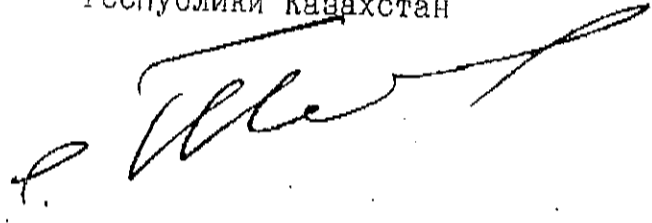
Настоящее Соглашение вступает в силу с даты его подписания и действует по 31 декабря 1993 года.

Совершено " 22 " октября 1992 г. в г. Москве в двух экземплярах, каждый на русском и казахском языках, причем оба текста имеют одинаковую силу.

За Правительство  
Российской Федерации



За Правительство  
Республики Казахстан



Приложение N 1

РАЗРЕШИТЕЛЬНЫЕ КВОТЫ НА ПОСТАВКУ  
важнейших видов продукции из Российской  
Федерации в Республику Казахстан на 1993 год

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измере- ния	Количество
<b>ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА</b>			
Электрическая энергия	2716	млн. кВт. час	16500
<b>ДОБЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Нефть и стабильный газовый конденсат	270900	тыс. т	12100
<b>НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Бензин автомобильные	271000	тыс. т	1000
Топливо дизельное	271000	тыс. т	2200
Мазут котельный	271000	тыс. т	1
Мазут котельный	271000	тыс. т	1500
Масла дизельные - всего	271000	тыс. т	240
Масла дизельные групп Г, Д, Е	271000	тыс. т	90
Масла индустриальные	271000	тонн	790
<b>ГАЗОВАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Газ природный	271111000 271121000	млн. куб. м	2000
Газ углеводородный	271112110- 271119000	тыс. т	120 <sup>1)</sup> 295000
<b>УГЛЕДОБЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Уголь каменный (включая	270112100	тыс. т	1100
<b>ПРОЦЕССЫ И МАШИНОСТРОЕНИЕ</b>			
Машины турбинные	270400	тыс. т	1300

Приложение N 2

РАЗРЕШИТЕЛЬНЫЕ КВОТЫ НА ПОСТАВКУ  
важнейших видов продукции из Республики  
Казахстан в Российскую Федерацию на 1993 год

наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измере- ния	Количество
<b>ЭЛЕКТРОЭНЕРГЕТИКА</b>			
Электрическая энергия	2716	млн. кВт. час	10300
<b>НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Нефть сырая	270900	тыс. т	14000
Газ конденсат	270900	тыс. т	4800
<b>НЕФТЕПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Бензин автомобильный	271000	тыс. т	41
Мазут	271000	тыс. т	416
<b>ГАЗОПЕРЕРАБАТЫВАЮЩАЯ ПРОМЫШЛЕННОСТЬ</b>			
Газ природный	271111000	млн. куб. м	4000
Газ жидкий	271121000		
Газ жидкий (включая	270112100	тыс. т	5000
<b>МЕТАЛЛУРГИЯ</b> и при условии береговой поставки			
Литейная холоднокатаная	7209	тыс. т	619
Концентраты и	2601	тыс. т	8350
Сплавов	2610	тыс. т	1300
Сплавов	7210	тыс. т	101
Сплавов	7202	тыс. т	250

1)

40

Приложение №3

ВЗАИМОСВЯЗАННЫЕ ПОСТАВКИ  
важнейших видов продукции на эквивалентной основе между  
Российской Федерацией и Республикой Казахстан  
в 1993 году

Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
ПОСТАВКИ ИЗ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ			
Нефть и стабильный газовый конденсат	270900	тыс. т	12100
Двигатели автомобильные	270900	тыс. т	1000
Топливо дизельное	271000	тыс. т	1850
Уголь топочный	271000	тыс. т	650
Масла дизельные марки Г, Д, Е	271000	тыс. т	70
Газ сжиженный углеводородный	271112110- 271119000	тыс. т	295
Железо металлургический	270400	тыс. т	300
Алюминий первичный	7601	тыс. т	55
Алюминат алюминиевый	7604-7606 7608	тыс. т	11
Алюминат медный	7407-7409 7411	тыс. т	2.14
Алюминат латунный	740721 740821000 740921000 740929000 740121	тыс. т	3.15
Углерод	290220	тыс. т	113
Аммиак синтетический	4002	тыс. т	60
Удобрения фосфорные концентрат	2510	тыс. т	198
Газ природный (только для пород и балансы)	4403, 4404	тыс. куб. м	1200

Газ

244

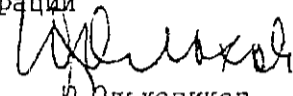
Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
Пиломатериалы	4407-4409 (кроме 440721- 440723, 440820)	тыс. куб. м	360
Целлюлоза	4402-4404	тыс. т	9
Товары народного потребления и сырье для легкой промышленности		млн. руб	23184.5

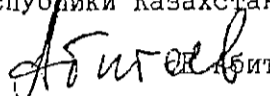
ПОСТАВКИ ИЗ РЕСПУБЛИКИ КАЗАХСТАН


Жирты	270900	тыс. т	10000
Степной конденсат	270900	тыс. т	4000
Хромированный	7202	тыс. т	250
Сахар рафинированный	7403	тыс. т	64
Соль	7901	тыс. т	90
Степной	7502	тыс. т	70
Степной	2606	тыс. т	650
Степной синтетический	4002	тыс. т	10
Степной	3903	тыс. т	45
Степной фосфат	283531	тыс. т	215
Степной	290250	тыс. т	60.7
Степной	2503	тыс. т	50
Степной синтетические	5503-5506	тыс. т	3.2
Степной волокно	5201-5203	тыс. т	15.5
Степной натуральная	5101-5105	тыс. т	10

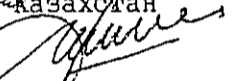
342


Наименование продукции	Код ТН ВЭД	Единица измерения	Количе- ство
Зерно	1001	тыс. т	3000

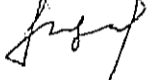
Заместитель Министра экономики  
Российской Федерации  
  
Ю. Ольховиков

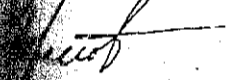
Заместитель Председателя Государ-  
ственного комитета по экономике  
Республики Казахстан  
  
А. Абитаев

Заместитель Министра топлива и  
энергетики Российской Федерации  
  
Э. Грушевенко

Заместитель Министра энергетики  
и топливных ресурсов Республики  
Казахстан  
  
Н. Бекбосынов

Генеральный директор Федеральной  
контрактной корпорации "Росконт-  
ракт"  
  
А. Анисимов

Президент Республиканской контра-  
ктной корпорации "Казконтракт"  
  
К. Турапов

Заместитель Министра Федеральной контрактной  
корпорации "Росхлебопродукт"  
  
П. Чешинский

Председатель концерна  
Казхлебопродукт"  
Ю. Остапенко